

FC Journal



31. Jahrgang

2019/2020

Nummer 8



Kreisklasse Passau

Sonntag 03.11.2019 (14:00 Uhr)

SG Thyrnau/Kellberg - TSV DJK Oberdiendorf

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



MS BAU GMBH

*Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675

Mobil 0170-3804126

E-Mail: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de



Getränke Himmel

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Roman Hitzinger
Hofmarkstrasse 28
94136 Thyrnau

Tel. 08501/ 8191 Fax: 08501/ 939897
Mobil: 0151-7303 4308



Wir empfehlen uns
für ihre Feiern aller
Art bis 140 Personen
Gastraum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten



HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und
von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Information:

Reindlessen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.

Biergarten und Grillplatz

Unser Gast

TSV DJK Oberdiendorf

Wir begrüßen unsere Gäste aus Oberdiendorf sehr herzlich.

Mit dem TSV Oberdiendorf kommt eine wiedererstartete Mannschaft nach Thyrnau. Aus den letzten 4 Spielen resultierten 3 Siege und die Mannschaft hat sich somit erst einmal der größten Sorgen entledigt. Sicherlich denken sie auch an das Hinspiel, das etwas unglücklich verlief. Erstens durch die schwerwiegende Verletzung von Thomas Binder und dann konnten sie beim Stande von 1:2 viele Chancen zum Ausgleich nicht nutzen und verloren am Ende 1:4.

Unsere Mannschaft eilt von Sieg zu Sieg und dass wir wieder 2:6 verlieren, davon geht keiner aus. 16 Spiele und 14 Siege, kein einziges Unentschieden. Sollte gegen Oberdiendorf auch gewonnen werden, muss sich die Mannschaft, ob sie will oder nicht, mit dem Aufstieg beschäftigen. Bei derzeit 10 Punkten Vorsprung auf den Tabellendritten, sollte zumindest der Relegationsplatz drin sein. Also wünschen wir den Zuschauern wieder unterhaltsame Stunden in Thyrnau.

Die Redaktion

Inhaltsverzeichnis:

Seite 3: Begrüßung	Seite 21: Fansseite
Seite 4: Rückblick Oberzell	Seite 25: Tischtennis
Seite 7: Rückblick Schalding	Seite 27: Tabelle 1. Mannschaft
Seite 8: Rückblick Schalding	Seite 29: Tabelle 2. Mannschaft
Seite 12: Rückblick Preying	Seite 33: Braking News
Seite 16: Rückblick Preying	Seite 34: Promi-Tipp
Seite 18 Rückblick Preying	Seite 37: Statistik
Seite 20: Fansseite	Seite 38: Geburtstage von 02.11. bis 25.11.

FC Obernzell/Erlau – SG Thyrnau/Kellberg 1:2

Durch ein 2:1 beim FC Obernzell-Erlau holte sich unsere Elf die nächsten drei Punkte. Matchwinner an diesem Tag war Thomas Fisch, er brachte die SG per Doppelpack kurz vor der Halbzeit (40. und 43. Minute) mit 2:0 in Führung. Pech hatte Marco Kurz, denn sein Freistoß ging nur an die Latte. Halbzeitergebnis: 0:2. In der zweiten Hälfte zitterten unsere mitgereisten Fans dann nochmal mächtig. Zunächst der sehenswerte Anschlusstreffer von Jurica Vidovic in der 60. Minute. Ein Sonntagsschuss, der ihm so wohl nur einmal in seiner Fußballlaufbahn gelingt. Unser Team haderte nun mehr und mehr mit dem Schiedsrichter, folglich zwei Gelb-Rote Karten gegen Dominik Höfl und Daniel Ritzer. Unsere Elf war die letzten 18 Minuten nun zwei Mann in Unterzahl, eine gefühlte Ewigkeit. Dennoch schaffte es Obernzell-Erlau nicht, ein Tor zu erzielen. Unsere Spieler um Torhüter Christoph Gabriel wehrten jeden Torversuch ab, so dass es am Ende beim nicht unverdienten 2:1 Auswärtsdreier blieb.

FC Obernzell-Erlau II – SG Thyrnau/Kellberg II 3:9

Auf einem Rübenacker kam unsere 2. Mannschaft trotzdem zu einem Kanter-sieg. **Tore:** 3x Alexander Reitberger, 3x Robert Huber, 2x Johannes Przybilla, 1x Markus Schäfer. **Bericht:** Andreas Mautner

Bild: Thomas Fisch war in Obernzell der Spieler des Tages. Gegen Preying wäre ihm bald wieder ein Tor nach einer Ecke gelungen.



*Spenglerei, Heizung, Sanitär,
Dach- und Wandverkleidungen*

GMBH
HOFFMANN

94136 Thyrnau, Gewerbepark 10

☎ 08501/91130 Fax 911320

Innovative Ideen für Bau & Innenausbau

Info@schreinerei-suess.de
<http://www.schreinerei-suess.de>

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen

Herbert Süß GmbH

Am Sonnenhang 24

94136 Kellberg

Telefon: 08501/914 99 00

Telefax 08501/914 99 01

- Creative Möbel
- Treppen und Böden
- Fenster in Kunststoff und Holz



Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag



Friseurmeisterin
Sandra Koller

HAPPY HAIR

IHR FRISEUR

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau
Tel. 08501/914463

happyhair@web.de
www.happyhair-thyrnau.de

Öffnungszeiten

Di u. Mi	8.30 - 18.00
Do	8.30 - 20.00
Fr	8.30 - 19.00
Sa	nach Vereinbarung
Mo	geschlossen

B&S
KÜCHEN

★★★★★
zertifizierter Partner

kuechen 
spezialisten.de

Eckmühlstr. 7 • 94051 Hauzenberg
Tel. 08586 9757670 • b-s-kuechen.de

FC Schalding – SG Thyrnau/Kellberg 6:2

Am 14. Spieltag war unsere Elf zu Gast beim FC Schalding. Das nächste Spitzenspiel, Erster gegen Dritter. Unser Team erwischte einen Auftakt nach Maß und ging durch einen

unhaltbaren Fernschuss von Marco Kurz bereits in der 3. Minute in Führung. Lange währte die Freude nicht, denn Dominik Öller erzielte nur zwei Minuten später den Ausgleichstreffer. Ein Tor, das nicht zählen hätte dürfen, der Ball war nämlich klar nicht über der Linie. Schiedsrichter Lemberger, der an der Mittellinie stand,

sah nach seinen Angaben den Ball klar hinter der Linie. Eine grobe Fehlentscheidung, was auch der FC Schalding nach dem Spiel zugab. Es ging nun hin und her. Daniel Ritzer versenkte die Kugel in der 21. Minute per Kopfball zum erneuten Führungstreffer. Michael Öller glich kurz vor der Halbzeit zum 2:2 aus. Eine ausgeglichene erste Hälfte, anders wurde es in der 2. Halbzeit.



Sebastian Sigl kam für den verletzten Lukas Stockbauer ins Spiel. Schalding wollte nun unbedingt den Sieg und in der zweiten Hälfte spielte auch nur noch der Gastgeber. Dominik Öller in der 59. und 86. Minute sowie Benjamin Siebzehnrübel in der 82. Minute sorgten für die deutliche 5:2 Führung, ehe Spielertrainer Daniel Feucht in der 90. Minute noch das 6:2 drauf packte. Eine herbe Klatsche, der Sieg der Schaldinger ging am Ende völlig in Ordnung. Eine indiskutable Leistung unserer Mannschaft an diesem Spieltag. Trotz der Niederlage ist unsere Elf am Ende des Spieltags immer noch Tabellenerster.



FC Schalding II – SG Thyrnau/Kellberg II 3:6

Taktisch klug verhielt sich unsere 2. Mannschaft, man spielte 9 gegen 9. Am Ende ein verdienter 6:3 Erfolg. Bemerkenswert der Fünferpack von Alex Reitberger. Tore: 5x Alexander Reitberger, 1x Johannes Stockbauer.

Bericht: Andreas Mautner Bilder: PNP Heimatsport



ZEILBERGER ELEKTROTECHNIK GmbH

MOTORENwickelei **94136 THYRNAU * HUNDSDORF 12**
info@ELEKTRO-ZEILBERGER.DE **TEL: 08501/9391-0**

Lebens(t)räume
... zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH

Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,
94051 Hauzenberg
Tel.: +49 8586 9764-0
Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com
www.draxinger.com



geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung,
Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau - Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder

Golf Resort Passau-Raßbach Hotel GmbH & Co. KG

PHYSIO CARE



Ihre Praxis für Physiotherapie in Salzweg – Thyrnau – Hauzenberg

Krankengymnastik – Physiotherapie – Manuelle Therapie
Bobath – Massage – med. Trainingstherapie – Lymphdrainage
Sportphysiotherapie – Skoliosetherapie – Kiefergelenktherapie
PNF – Kinesiotaping – Elektrotherapie – Ultraschalltherapie – Fango
Matrix Rhythmus Therapie – u.v.m.

www.physiocare-salzweg.de



in Bürogemeinschaft

Jahnstr. 2, 94065 Waldkirchen, Tel. 08581 8014

info@kanzlei-am-marktplatz.de · www.kanzlei-am-marktplatz.de

JH

Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 **Thyrnau**

Telefon: 08501/9396-10

Telefax: 08501/9396-15

E-Mail: info@jh-maschinenbau.de

Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

*Ferienwohnung-
Dienten.at*

s'Dörfl am Hochkönig

*Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig*

Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

6 Personen Wohnungen [Selbstversorger]

*Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!*

ferienwohnung-dienten.at

SG Thyrnau/Kellberg – SG Preying/Tittling 6:1

Ein verdienter Sieg der Hausherren. Nach der gelb-roten Karte eines Gästeverteidigers spielte man nur noch auf ein Tor.

Thyrnau/Kellberg tat sich Anfangs gegen die tief stehenden Gäste sehr schwer. Der Gast spielte sehr diszipliniert und hoffte auf Konter. Lediglich ein weiterer Einwurf von Toni sorgte für etwas Gefahr (7. Min.). Die 1. Torchance für Preying erinnerte an die Tore gegen Straßkirchen. Obi spielte den Ball viel zu kurz auf Neo zurück. Dieser kam zwar noch rechtzeitig an den Ball, aber anstatt den Ball wegzuschlagen, wollte er Manuel Neuer spielen und das wäre fast in die Hose gegangen. Danach kam die beste Zeit von Thyrnau, die Gelegenheiten en masse hatten. Doch alle wurden vom hervorragenden Torhüter der Gäste vereitelt. In der 30. Minute klärte noch ein Spieler auf der Linie (Kopfball Dani), in der 31. versuchte es dann Obi aus 5m und der Torwart bekam noch den Fuß an den Ball, in der 34. wehrte er einen Weitschuss von Dani ab und in der 38. lenkte er einen Freistoß von Kurz zur Ecke. Es war zum Verzweifeln, doch dann unser der Gast einen Gefallen. Der Rechtsverteidiger, der schon in der 12. Minute gelb sah (bößes Foul an Michael Schätzl), foulte dann Alex Ritter gelb-würdig und musste konsequenterweise vom Platz. Nur 4 Minuten später fiel das 1:0. Dani Ritter spitzelte dem Verteidiger von hinten den Ball weg, wurde eigentlich dabei gefoult, der SR ließ aber Vorteil laufen und der Schuss von Markus Weiß erreichte Obi, der nur noch einschoben musste.

Bild: Rettung auf der Linie



BCS

Autorisierter
Fachhändler
2006
sage

Tobit
Authorized
Reseller

FUJITSU COMPUTERS
SIEMENS
Authorized
Partner

Business Computer Solutions GmbH

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Fon 08501-93106 | Fax 08501-93108

info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Microsoft
Small Business
Specialist

Individuelle EDV-Lösungen
für Industrie, Handel und
Handwerk

BCSolutions
Bcomputer
Business GmbH

Consulting | Planung | Hardware | Software



Poschinger GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 90070 • Fax: 08501 900719

info@poschinger-gmbh.de

Ihr Spezialist für:

- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Trapezblecharbeiten
- Foliendächer
- Wärmepumpen
- Heizungsunterstützte Solaranlagen

Entdecken Sie unsere einzigartige Beratungswelt:

www.poschinger-gmbh.de



**kachelofenbau
walter kopejtka**

KACHELÖFEN KOPEJTKA

Tiemostr. 15
94051 Hauzenberg-Oberdiendorf
Tel. 0170/3804560 · Fax 08586/979630
Termin nach Vereinbarung!



Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.

★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★



eichberger
reisen



reisen ist leben *und das Leben ist eine Reise...*

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen

wanderreisen | städtereisen | wellness & kur

klassik & festspiele | musical-reisen | fernreisen

weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen

badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

Eichberger Reisen GmbH & Co. KG

Messestraße 6 | 94036 Passau

Tel. 0851 989000-200

Fax 0851 989000-290

info@eichberger-reisen.de

eichberger-reisen.de

SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- ⇒ Unterhaltungselektronik
- ⇒ Satellitenanlagen
- ⇒ Telekommunikationstechnik
- ⇒ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇒ Überwachungsanlagen
- ⇒ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇒ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner



“Der Zauber steckt in jedem Detail”

Blütenzauber

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstr. 19
94136 Thyrnau
Tel.: 08501/9150163
Fax: 08501/9150164

Email: bluetenzauber-ks@gmx.de
Internet: www.bluetenzauber-ks.de.rs

Schnittblumen
Blumige Präsente
Dekoratives für zu Hause
Hochzeitsfloristik
Trauerkränze

Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 9-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr

Guter Zeitpunkt vor dem Pausentee wäre da nicht in der 45. Minute noch ein Eckball für die ‚Gäste‘ gewesen. Der scharf geschlagene Ball segelte durch den ganzen 5m-Raum und hinten am Pfosten konnte ein Stürmer einnicken. Blöd gelaufen, aber es gab noch eine Szene in der gleichen Minute, die wieder zur Führung führte. Freistoß aus halb links, quer durch den Strafraum und da stand Fabian Höfl, der in wieder quer durch den 5er ins lange Eck donnerte. Unglaublich, dass der Ball da zweimal ungehindert durch gehen konnte. Dann war Halbzeit.



Alle waren sich sicher, dass wir das Ding in der zweiten Halbzeit nach Hause fahren und das taten unsere Mannen auf souveräne Art und Weise. Vor allem Daniel Ritzer avancierte zum besten Spieler auf dem Platz. Er war kaum mehr zu halten, legte ein Solo nach dem anderen hin und im Fallen erzielte er in der 55. Minute das 3:1. Nur eine Minute später war er auf der rechten Seite wieder unterwegs und narrte die Verteidiger, legte quer auf seinen Bruder Alex, der aus ca. 11m flach ins lange Eck abschloss. Danach schaltete die Elf einen Gang zurück und wechselte öfter auch die Spieler. Die nächste Gelegenheit gab es erst in der 75. Minute, als Dani allein vor dem Torwart selbst abschließen hätte können, aber uneigennützig auf seinen Bruder spielen wollte und leider nur dem Gegenspieler in die Beine spielte. Markus Weiß versuchte sich mit einem Freistoß und hämmerte den Ball an die Latte (77. Min.).



Bilder: Der Torwart rettete das ein und andere Mal das 0:0

KOMPETENT BERATEN.
PERSÖNLICH BETREUT.



Ausführliche Informationen über unsere Leistungen finden Sie unter www.gt-steuerkanzlei.de



Ludwig Grinninger: Steuerberater * // Daniel Tiefenböck: Steuerberater **
Grinninger/Tiefenböck Steuerberatungsgesellschaft Part mbB // Nibelungenstraße 20b // 94032 Passau
Kontakt: Tel.: 0851 / 95 96 10 // Fax: 0851 / 95 96 139 // E-Mail: info@gt-steuerkanzlei.de // www.gt-steuerkanzlei.de
* Fachberater für das Gesundheitswesen (DSV e.V.) // ** Fachberater für das Gesundheitswesen (DSV e.V.)



AUTO FENZL

Neu- und Gebrauchtwagen



- Autolackiererei
- 24 Stunden Abschleppdienst
- Reparaturen aller Fabrikate
- Autoglas
- Unfallinstandsetzung
- Mietwagen

Pufferholzweg 20 • 94051 Hauzenberg
☎ 08586/2185 • auto-fenzl@t-online.de
www.autohaus-fenzl.de

Und dann wieder großer Auftritt von Dani, der alle umspielte und Markus Weiß mustergültig auflegte. In der 86. Minute eine kleine Unaufmerksamkeit der Abwehr, die dem Gegenspieler ein Solo erlaubten und dieser aus ca. 16m am Pfosten scheiterte. Im Gegenzug konnte Daniel nur mit einem Foul im 16er gebremst werden. Den fälligen Elfmeter zum krönenden Abschluss versenkte Tobi Reichenberger ohne Mühe.



Reserve: 1:6

Genau umgekehrt verlor die 2. Mannschaft das Spiel gegen den Tabellen-Vorletzten. Die Elf lief aber auch nicht in Bestbesetzung auf.

T o r :
Alexander
Reitberger

Bilder: Das
3:1
von
Danie, das
er
nach
einem Solo
im Liegen
erzielte.
der Latten-
freistoß
von Markus



Weiß Bericht: Horst Kandlbinder

FE HOCHLEITNER ELEKTROTECHNIK

Wir bilden aus

Hofmarkstraße 48 in 94136 Thyrnau

Tel: 08501 / 285

www.hochleitner-elektrotechnik.de

info@hochleitner-elektrotechnik.de

E MOBILITÄT
Fachbetrieb



Elektroinstallation – Beleuchtung – Alarmanlagen – Videoanlagen – Kundendienst

☎ Salontelefon: 0 85 01 | 700

f dani-haarscharf



Dani + Team. Frisiert Thyrnauer & neue Köpfe!

HAARSCHARF!



Fanseite



Der stolze Opa präsentiert seinen Enkel. Mande Eduard Poschinger kam quer über die Wiese zu unserem Spiel, wenn schon mal in Thyrnau gespielt wird. Arthur holte sich in der Pause eine hübsche Begleiterin. Und Inge Maier-Würfel scheint ein Loblied anzustimmen.



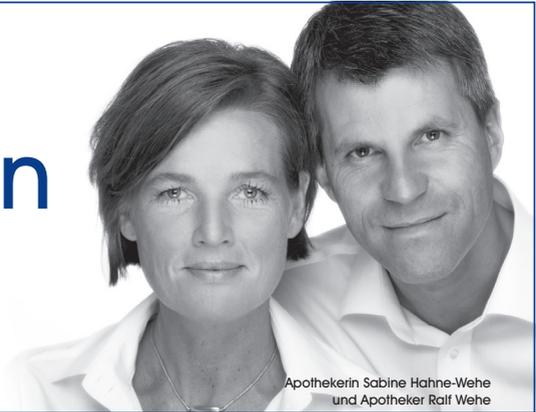




www.apopassau.de

Familien kommen zu uns!

Wir helfen
Ihnen Gesundheit
zu erleben.



Apothekerin Sabine Hahne-Wehe
und Apotheker Ralf Wehe

SCHULBERG APOTHEKE

Dr.-Fritz-Ebber-Str. 1
94034 Passau
Telefon (0851) 94 35 20



EGGER APOTHEKE

Ludwigstraße 18
94032 Passau
Telefon (0851) 96 66 890

FC Thyrnau e.V.

bietet viele Sportarten



DEUTSCHER
TISCHTENNIS
BUND



mehr Info unter
www.fc-thyrnau.de



Küchen von:

nobilias[®]

Ballerina
Küchen 



Küchengeräte exklusiv bei uns:

 **BORA**  **NEFF** **SIEMENS**

GAGGENAU  **BOSCH** **LIEBHERR**
Technik fürs Leben Qualität, Design und Innovation

Gewerbepark 11 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 1704

info@max-sammer.de

www.kuechen-thyrnau.de





Digitaldruck · Offsetdruck Personalisierung · Mailings

Dr.-Ernst-Derra-Str. 4 · 94036 Passau

Telefon (0851) 96662-0 · www.druckereimindl.de



sparkasse-passau.de

Wenn man einen Finanzpartner hat,
der einen auch im Sport unterstützt
und weiterbringt.

Informieren Sie sich in Ihrer
Sparkasse.

 Sparkasse
Passau

Treue Seele des Monats



Jeden Monat belohnen wir einen verdienten ehrenamtlichen Helfer eines Tischtennis-Vereins mit einem ERIMA-Paket



Name:
Otto Holler
Verein:
FC Thyrnau
Tätigkeiten:
Jugendleiter

Im September gab es beim FC Thyrnau ein Jubiläum: Seit 30 Jahren gibt Otto Holler Jugendtraining in dem Verein der 4300-Einwohnergemeinde. Er ist damit maßgeblich daran beteiligt, dass die kleine Abteilung des FC immer noch mit drei Herren- und zwei Nachwuchsmannschaften am Spielbetrieb teilnimmt. „Das ist bei der Gemeindegröße einfach Klasse“, findet Abteilungsleiter Peter Rieger, der herausstellt, dass sich die pädagogischen Fähigkeiten des Lehrers auch im Tischtennis bezahlt machen. „Viele Jugendspieler aus seinen Trainingsjahren spielen heute noch in Thyrnau

oder wechselten zu anderen Vereinen, um noch hochklassiger spielen zu können“, berichtet Rieger. Wenn es sein muss, springt Holler auch mal als Spieler ein – wenn er nicht gerade eine der Nachwuchsmannschaften betreut.

- In unserer Rubrik „Treue Seelen“ stellen wir monatlich einen fleißigen und verdienten ehrenamtlichen Helfer vor und belohnen ihn mit einem Produkt-Set des Sportartikelherstellers für Teamsport-Bekleidung, ERIMA aus Pfullingen (www.erima.de). Das Set besteht aus



Poloshirt



Sporttasche



Trinkflasche



Handtuch



3er-Pack Socken

Gibt es auch in Ihrem Verein eine treue Seele? Ihren Vorschlag (inklusive eines Fotos in hoher Auflösung) senden Sie bitte an die *tischtennis*-Redaktion:

- per E-Mail an tt@philippka.de oder per Brief an Philippka-Sportverlag, Redaktion *tischtennis*, Rektoratsweg 36, 48159 Münster. Sollte Ihr Vorschlag veröffentlicht werden, setzen wir uns umgehend mit Ihnen zwecks Zusendung des Gewinns in Verbindung.



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau



**Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter**

Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de

			S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.		SG Thyrnau / Kellberg	16	14	0	2	58 : 26	32	42
2.		1. FC Passau II	16	12	1	3	49 : 26	23	37
3.		FC Schalding	16	10	2	4	50 : 21	29	32
4.		DJK Straßkirchen	16	9	3	4	38 : 24	14	30
5.		FC Ruderting	16	8	4	4	38 : 27	11	28
6.		DJK-SV Kirchberg v.W.	16	5	7	4	26 : 26	0	22
7.		FC Oberzell-Erlau	16	5	4	7	25 : 27	-2	19
8.		TSV-DJK Oberdiendorf	16	5	2	9	27 : 48	-21	17
9.		SG Preying / Titting	16	4	5	7	32 : 43	-11	17
10.		FC Büchlberg	15	4	4	7	19 : 28	-9	16
11.		SG Preming (Auf)	15	4	4	7	34 : 47	-13	16
12.		SG Hochwinkl / Wildenranna	16	4	3	9	35 : 42	-7	15
13.		DJK Eintr. Patriching	16	3	3	10	17 : 41	-24	12
14.		TSV Nottau	16	3	0	13	23 : 45	-22	9

Torschützen Thyrnau

- 1 Daniel Ritzer 13
- 2 Markus Weiß 11
- 3 Manuel Obermeier 10
- 4 Marco Kurz 6
- 5 Tobias Reichenberger 6
- 6 Alexander Ritzer 4
- 7 Fabian Höfl 4
- 8 Thomas Fisch 2
- 9 Eigentor Preming 1
- 10 Sebastian Sigl 1

Torschützen Oberdiendorf

- 1 Richter 6
- 2 Schiffler 5
- 3 Hafner 3
- 4 Kinateder 3
- 5 Schwarz 2
- 6 Anetzberger 1
- 7 Deiner 1
- 8 Dituabanza 1
- 9 Eigentor Hochwinkl 1
- 10 Eigentor Preying 1
- 11 Gabriel 1
- 12 Mautner 1
- 13 Stockbauer 1



**Unsere 2 besten Torschützen:
Daniel Ritzer und Markus Weiß**



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Sie finden uns in Thyrnau, Salzweg, Hauzenberg, Straßkirchen, Grubweg, Untergriesbach, Haag und in vielen anderen Filialen ganz in Ihrer Nähe.

Wir machen den Weg frei.

www.rbsbw.de
info@rbsbw.de

Raiffeisenbank
Südl. Bayerischer Wald eG



			S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.		FC Ruderting II	16	13	2	1	68 : 19	49	41
2.		SG Thyrnau / Kellberg II	16	12	1	3	59 : 32	27	37
3.		DJK Straßkirchen II	16	11	2	3	48 : 22	26	35
4.		SG Hochwinkl / Wildenranna III	16	10	1	5	61 : 39	22	31
5.		DJK Eberhardsberg II	16	8	4	4	51 : 37	14	28
6.		DJK-SV Kirchberg v.W. II	16	9	1	6	43 : 33	10	28
7.		FC Büchberg II	15	7	5	3	43 : 33	10	26
8.		SG Preying / Titting II	16	6	2	8	46 : 58	-12	20
9.		FC Schalding II	16	5	1	10	30 : 62	-32	16
10.		SG Preming II	15	3	5	7	30 : 48	-18	14
11.		TSV-DJK Oberdiendorf II	16	3	5	8	28 : 48	-20	14
12.		FC Oberzell-Erlau II	16	3	3	10	37 : 44	-7	12
13.		DJK Eintr. Patriching II	16	2	1	13	28 : 63	-35	7
14.		TSV Nottau II	16	1	3	12	33 : 67	-34	6

Torschützenliste 2.Mannschaft

- 1 Alexander Reitberger 12
- 2 Andreas Mautner 11
- 3 Robert Huber 10
- 4 Manuel Reisinger 6
- 5 Johannes Stockbauer 5
- 6 Benedikt Heindl 3
- 7 Johannes Przybilla 3
- 8 Markus Schäfer 3
- 9 Matthias Höllmüller 3
- 10 Christian Haupt 1
- 11 Flamur Kelani 1
- 12 Thomas Sigl 1



Trotz Niederlage läßt sich die Mannschaft nicht aus der Ruhe bringen und Stefan Kaponyas zeigt auch gleich, wo es lang geht.



MÖGINGER

Elektrotechnik

Bgm.-Hermann-Fisch-Straße 9 · 94136 Thyrnau

Mobil: +49 (0)171/8 88 45 16

info@moeginger-elektro.de

www.moeginger-elektro.de

- » Beratung
- » Planung
- » Installation
- » E-Check



THOMA



Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800



SESSELMANN+PARTNER

Versicherungen · Finanzierungen · Immobilien

Mobil 0 151 / 10 58 02 90

Tel.: 0 85 01 / 91 51 401

info@sesselmann-partner.de

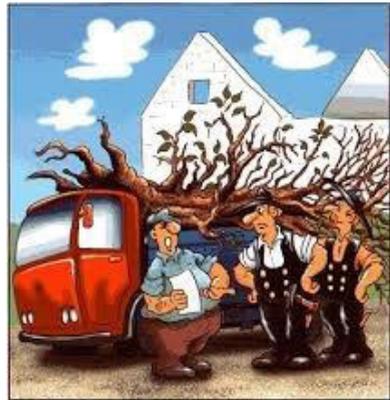
www.sesselmann-partner.de

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

**Löffler** GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
 - Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest



„HIER STEHT, SIE HABEN EXTRA UNBEHANDELTES HOLZ
FÜR DEN DACHSTUHL BESTELLT.“

Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 0 85 01 / 86 96 · Fax: 0 85 01 / 86 97

Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87

(Bitte in Blockschrift ausfüllen, Zutreffendes ankreuzen)
unter Anerkennung der Satzung möchte ich Mitglied beim FC Thyrau werden.

Der Beitrag wird bei Jugendlichen jeweils zum **15. Januar** des folgenden Jahres, für ein Jahr im Voraus erhoben.
Bei den Erwachsenen kann auch unterjährig noch abgebucht werden, vor allem bei aktiven Sportlern.

BEITRAGSSÄTZE: ab 01.01.2016

Familienbeitrag	=	60,- Euro/Jahr
Seniorenbeitrag	=	38,- Euro/Jahr
Jugendbeitrag	=	25,- Euro/Jahr

Mandatsreferenz:
V = 1. Buchstabe des Vornamens
N = 1. Buchstabe des Nachnamens
xxxxxxx = Geburtsdatum

Daten FC Thyrau: Gläubiger-Identifikationsnummer: DE72ZZZ0000028064

Mandatsreferenz: VNxxxxxxx

 Familienbeitrag

 Seniorenbeitrag

 Jugendbeitrag

Mitglied als:

 Datum:

Sparte:

Fußball	<input type="checkbox"/>	Tischtennis	<input type="checkbox"/>	Fitness-Mix	<input type="checkbox"/>
Kegeln	<input type="checkbox"/>	Radsport	<input type="checkbox"/>	Taekwondo	<input type="checkbox"/>
Zumba	<input type="checkbox"/>	Eisstockschießen	<input type="checkbox"/>		

ADRESSE: Familienname: Vorname:
 Straße Hausnr.:
 Wohnort (PLZ):
 Geburtstag: Email:
 Telefon: Mobil:

bei Familienbeitrag weitere Familienmitglieder:

Fam. Name: Vorname: Geb.:

BANKVERBINDUNG:

Ich ermächtige den Verein FC Thyrau e.V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuholen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom FC Thyrau e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Bank/PSKonto:

Bankleitzahl: BIC:

Kontonummer: IBAN:

(Datum und Unterschrift, bei Minderjährigen die Erziehungsberechtigten)

Wir möchten Sie darüber informieren, dass die von Ihnen in Ihrer Beitrittsklärung angegebenen Daten über Ihre persönlichen und sachlichen Verhältnisse (sog. Personenbezogene Daten) zu (Datenverarbeitungszwecken des Vereins, gespeichert und für Verwaltungszwecke des Vereins verarbeitet und genutzt werden. Je nach Anforderung des zuständigen Fachreferates und des Bayerischen Landes-Sportverbandes werden Daten an die Verbände weitergeleitet für deren Verwaltungszwecke.

Wir sichern Ihnen zu, Ihre personenbezogenen Daten vertraulich zu behandeln und nicht an Außenstehende weiterzugeben. Sie können jederzeit schriftlich Auskunft über die, bezüglich Ihrer Person gespeicherten Daten, abfragen und Korrektur verlangen, soweit die beim Verein oder den Verbänden gespeicherten Daten wichtig sind. Sollten die gespeicherten Daten für die Abwicklung der Geschäftspresse des Vereins/der Verbände nicht notwendig sein, so können Sie auch eine Sperrung, gegebenenfalls auch eine Löschung, Ihrer personenbezogenen Daten verlangen.

Ich stimme der Speicherung, Verarbeitung und Nutzung meiner personenbezogenen Daten zu, soweit es für Vereins-/Verbandszwecke erforderlich ist.

Bau Fußballplatz

Die Böschung am Fußballplatz ist jetzt fertig planiert. Es sind vom alten Fußballplatz noch Tribünenteile vorhanden, die dann nächstes Jahr gesetzt werden.



werden.

Auch mit dem Umkleidegebäude wird nächstes Jahr begonnen. Da der FC Thyrnau hier viel Eigenleistung bringen muss, wird jetzt schon gebeten, dass Ihr eure tatkräftige Hilfe bereit stellt.



Mit dem Rasenplatzbau wird dann eine wundervolle Anlage fertig gestellt.



Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison 5 Liter Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promi's und die Fan's haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir 1 Woche vor dem Heimspiel.

Spielregeln:

Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.

Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte

Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.

Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.

9. Tipp kommt von **Dustin Sesselmann**



- | | |
|--|---|
| 1. Tipp Patrick Kumpfmüller 6 Punkte | 2. Tipp Simon Schindler 7 Punkte |
| 3. Tipp Josef Schaubberger 2 Punkte | 4. Tipp Max Schaubberger 5 Punkte |
| 5. Tipp Roman Hitzinger 5 Punkte | 6. Tipp Max Sammer 4 Punkte |
| 7. Tipp Arthur Kast 7 Punkte (1 Spiel fehlt noch) | 8. Tipp Albert Höfl 3 Punkte |

17. Spieltag

TSV Nottau	-	FC Ruderting	1:3
Straßkirchen	-	1. FC Passau II	2:2
FC Obernzell-Erlau	-	DJK-SV Kirchberg v. W.	1:2
SG Preying/Tittling II	-	FC Büchlberg	1:1
SG Thyrnau/Kellberg	-	TSV DJK Oberdiendorf	4:1
SG Preming	-	DJK Eintr. Patriching	2:3
SG Hochwinkl/Wildenranna	-	FC Schalding I. d. Donau	2:3



**Pflegedienst &
Beratungszentrum
Gerlinde Schätzl**

Hofmarkplatz 1
94136 Thyrnau

Telefon 08501/915 074
Fax 08501/915 075
Mobil 0170/778 555 0

DIE BIO-MÜHLENBÄCKEREI IN THYRNAU.



Grafmühle
BIO VOM KORN BIS ZUM LAIB

WWW.GRAFMUEHLE.DE



**FREUEN
SIE SICH
AUF IHR**

**LIEBLINGS-
HOLZOFENBROT!**

GRAFMÜHLE 1 · 94136 THYRNAU · TELEFON 08501-269

Zahnärzte Thyrnau

Seidl & Marienfeld

Lambergstraße 11,
94136 Thyrnau

www.zahnarzt-thyrnau.de

Telefon:
08501/1555

Bauunternehmen +
Containerdienst

Poschinger

EINER. ALLES. SAUBER.®
Wohnräume in besten Händen

Wir machen mehr aus Ihrem Haus!

Rufen Sie an: 0851 4901518
Franklbachstraße 38, Salzweg



www.poschinger-bau.de

HAARSTUDIO
HAIR4YOU
BY CHRISTINE

Thyrnau - Hofmarkstr. 22
Tel.: 0 85 01/13 88

Eging a. See - Unterer Markt 25
Tel.: 0 85 44/3 17

>> Jetzt Termin vereinbaren!

 Find us on
Facebook Haarstudio Hair4you



Statistik

Torschützenliste nach dem 16. Spieltag, 1. Mannschaft

1	Besta	SG Preying/Tittling II	13
2	Daniel Ritzer	SG Thyrnau/Kellberg	13
3	Öller	FC Schalding	13
4	Kurzböck	SG Hochwinkl/Wildenranna	12
5	Moser	SG Preming	12
6	Luger	FC Obernzell/Erlau	11
7	Markus Weiß	SG Thyrnau/Kellberg	11
8	Brandstetter	1. FC Passau II	10
9	Manuel Obermeier	SG Thyrnau/Kellberg	10
10	Hugger	DJK Straßkirchen	9
11	Kulhanek	FC Schalding	9
12	Sattler	DJK SV Kirchberg v. W.	9
13	Sedlberger	FC Ruderting	9
14	Allmesberger	SG Hochwinkl/Wildenranna	7
15	Fenzl	DJK Straßkirchen	7
16	Hümmer	1. FC Passau II	7
17	Kobler	DJK Eintracht Patriching	7
18	Moser	1. FC Passau II	7
19	Öller M.	FC Schalding	7
20	Gell	TSV Nottau	6
21	Loos	SG Preming	6
22	Marco Kurz	SG Thyrnau/Kellberg	6
23	Richter	TSV DJK Oberdiendorf	6
24	Tobias Reichenberger	SG Thyrnau/Kellberg	6
25	Hoffmann	TSV Nottau	5
26	Huber	SG Preming	5
27	Lecjaks	SG Preying/Tittling II	5
28	Meier	1. FC Passau II	5
29	Moorland	DJK SV Kirchberg v. W.	5
30	Rüther K.	FC Schalding	5
31	Schiffler	TSV DJK Oberdiendorf	5
32	Schirrotzki	FC Ruderting	5
33	Schwer	DJK Straßkirchen	5
34	Siebzehnrübl	FC Schalding	5
35	Wullner	DJK Straßkirchen	5
36	Alexander Ritzer	SG Thyrnau/Kellberg	4

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Skorpion 24.10. bis 22.11.

Gunzl	Walter	02.11.	Wollinger	Johannes	14.11.
Kronawitter	Rebecca	02.11.	Hartl	Eva	15.11.
Böhmisch	David	03.11.	Baumgartner	Klaus	16.11.
Löffler	Angela	03.11.	Grassl	Franz	17.11.
Eisensehr	Johann sen.	04.11.	Hartl	Katrin	17.11.
Reitberger	Martin	04.11.	Laurer	Elena	17.11.
Bieringer	Anna	05.11.	Lichtenauer	Josef	17.11.
Gamurar	Ulrike	05.11.	Schabus	Werner	17.11.
Reisinger	Manuel	06.11.	Höfl	Philipp	18.11.
Mulik	Johann	07.11.	Knob	Martin	18.11.
Oberneder	Herbert	07.11.	Schauberger	Franz sen.	19.11.
Hartl	Annemarie	08.11.	Geisler	Robert	20.11.
Waldbauer	Manuel	08.11.	Kriegler	Petra	20.11.
Hellauer	Christine	10.11.	Poschinger	Anton	20.11.
Krieg	Hans-Jürgen	10.11.	Eggersdorfer	Sven	21.11.
Edlfurtnr	Ludwig jun.	11.11.	Bieringer	Theresa	22.11.
Fisch	Christoph	11.11.			
Kordick	Andreas	11.11.			
Resch	Jochen	11.11.	Hitzinger	Roman	23.11.
Bauer	Alois Dr.	12.11.	Lochschmied	Martin	23.11.
Reitberger	Eduard	12.11.	Sickliger	Winfried jun.	23.11.
Ritzer	Franz	12.11.	Böhmisch	Martin	24.11.
Wiltshko	Nicolas	13.11.	Kandlbinder	Horst	24.11.
Würzinger	Lena	13.11.	Ritzer	Tim	24.11.
Hartl	Margarete	14.11.	Zeindl	Roland	24.11.
Mühlstrasser	Erwin	14.11.	Gamurar	Niklas	25.11.
			Poxrucker	Petra	25.11.

Schütze 23.11. bis 21.12.

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.
 Auflage: 140 Stück pro Heimspiel, Druck: Mindl Print + Lettershop Passau
 Redaktion: Horst Kandlbinder, Firmianstrasse 18, 94136 Thyrnau, Tel.
 08501/1740 oder 0151-1264-2927, EMail: horst_kandlbinder@yahoo.de
 Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.fc-thyrnau.de

neumüller GmbH

Kranbau / Kranservice

Hebezeuge und Traversen
Konzeptionierung und Planung
Jährliche Kranprüfung (UVV), Inspektion & Wartung

Stahlbau

Podeste, Hallen, Kranbahnen

Sondermaschinenbau

Antriebstechnik
Schallschutz
Fördersysteme

Gewerbepark 5; 94136 Thyrnau; 08501/90090

www.neumueller-gmbh.de



Familiär • Gemütlich • Bayerisch



Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: info@gasthaus-koller.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-,
Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



www.gasthaus-koller.de

Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!



Medientechnik
FURTNER

Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik
Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics
Vermietpark · Workshops · hauseigene Service-Werkstatt · uvm

Die digitale Tafel -
auch bei uns erhältlich?



Für Ihr Zuhause & Gewerbe



Rundum gut versorgt.

Service*

Exklusive Technik-Highlights vorführbereit.
Beratung, Planung, Installation.
Einweisung vor Ort.
Wartung & Reparatur.
Hauseigene Service-Werkstatt.
Verkauf und Vermietung.



PHOTO: H&A



Überwachungskameras, Türsprechstellen,
Schließanlagen, Hausautomation,
Heimkino, fast unsichtbarer Sound, uvm



Klaus,
Andreas,
Simone
Furtner

AXIS
COMMUNICATIONS

siennasystem

2N

homematic ELAC

Simons Voss

LOEWE

MKEF

SONOS

Klipsch

Sie haben Fragen?
Wir beantworten Sie gerne?

www.vsh-online.com

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG
Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0

SIMON
(Juniorchef)